

### Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

#### Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del  
producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit  
et questions « pratique-pratiques » :

**1-800-340-7608**  
**pfisterfaucets.ca**



### WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

**To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product. Mounting surface must be clean and level before installing toilet. If not level, use shims according to manufacturer's instructions.**

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto. Ubique las entrada del suministro de agua y cierre la válvula de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del tanque del inodoro. Si se trata de un reemplazo de inodoro, quite el inodoro viejo y limpie completamente la superficie.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Porter des lunettes de sécurité. Le produit doit être installé en conformité avec tous les codes de construction et de plomberie locaux et de l'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit. Localisez l'entrée de l'approvisionnement en eau et fermez la vanne d'alimentation en eau. On les trouve généralement sous le réservoir de la toilette. Si il ya une toilette de remplacement, retirez la vieille toilette et nettoyer la surface.

#### Required Tools Herramientas necesarias Outils nécessaires



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



Safety Goggles  
Anteojos de seguridad  
Lunettes de sûreté



Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé à mollette

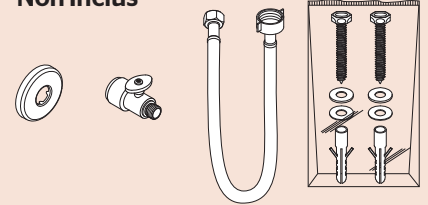


Caulking or Sealant  
Calafateo o sellante  
Calfeutrage ou mastic

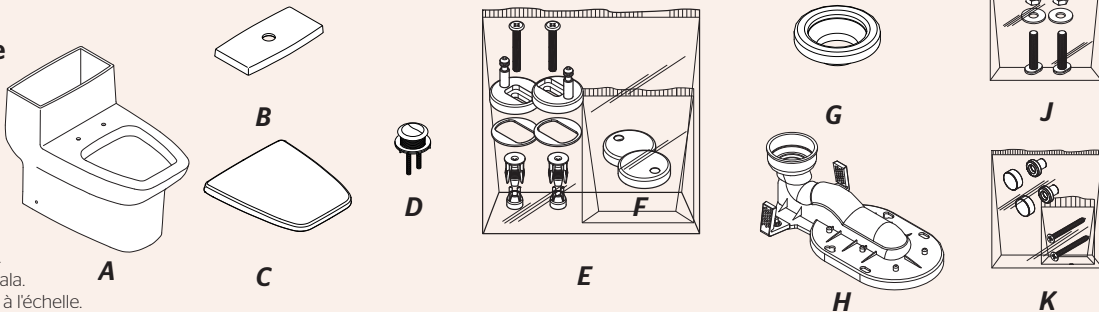


Cloth  
Paño de limpieza  
Chiffon

#### Not Included No Incluido Non Inclus



#### Parts in the Box Piezas en la caja Pièces dans la boîte



Items shown are not to scale.  
De resultados no están a escala.  
Produits affichés ne sont pas à l'échelle.

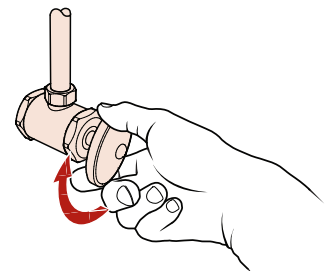
## 1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

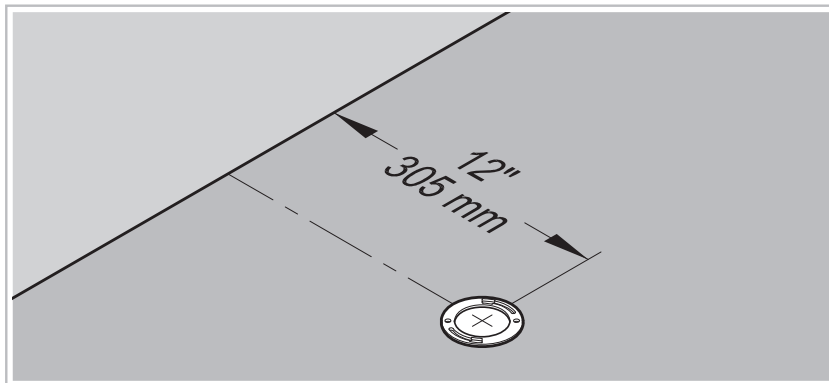


**Locate water supply inlet and shut off the water supply valve. These are usually found under the toilet tank. If you are replacing an existing toilet, remove the old toilet and clean the surface thoroughly.**

Ubique las entrada del suministro de agua y cierre la válvula de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del tanque del inodoro. Si se trata de un reemplazo de inodoro, quite el inodoro viejo y limpie completamente la superficie.

Localisez l'entrée de l'approvisionnement en eau et fermez la vanne d'alimentation en eau. On les trouve généralement sous le réservoir de la toilette. Si il ya une toilette de remplacement, retirez la vieille toilette et nettoyer la surface.



**2****Work Area inspection****Inspección del Área de Trabajo****Inspection de la Zone de Travail**

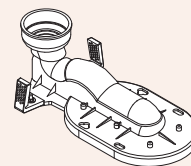
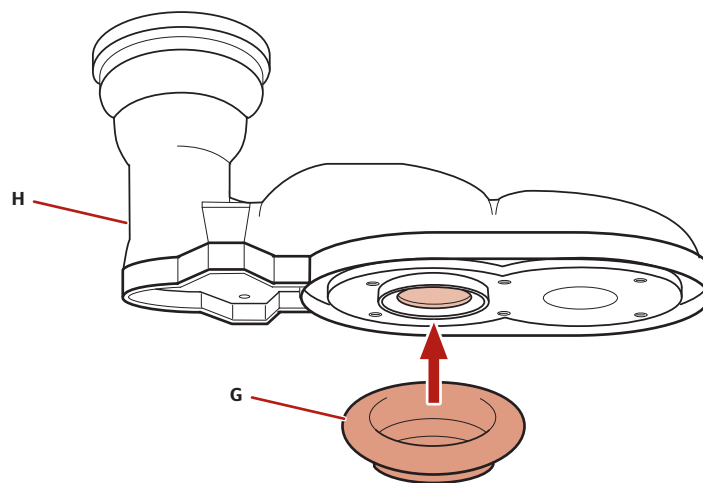
**Mounting surface must be clean and level before installing toilet. If surface can't be leveled, use shims according to manufacturer's instructions.**

La superficie de montaje debe estar limpia y nivelada antes de instalar el inodoro. Si la superficie no puede ser nivelada, use calzas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

La surface de montage doit être propre et de niveau avant d'installer les toilettes. Si la surface ne peut pas être mise à niveau, en utilisant des cales selon les instructions du fabricant.

**3****Install New Wax Seal****Instalar Nuevo Sello de la Cera****Installer un Nouveau Joint de Cire**

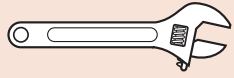
*No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Pas d'outil nécessaire pour cette étape*

**G****H****3A**

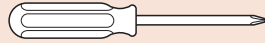
# 4 Outlet Connector Installation

## Instalación del Conector de Salida

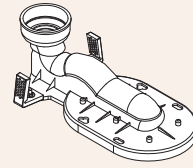
### Installation de Connecteur de Sortie



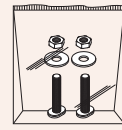
Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé à mollette



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips

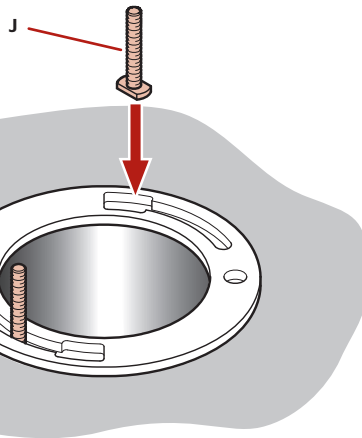


H

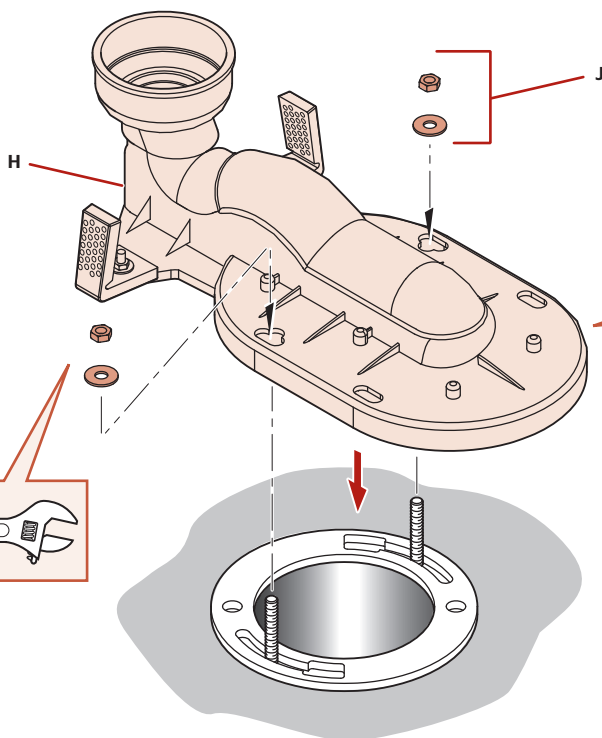


J

4A

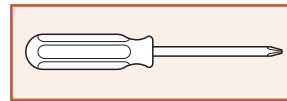


4B

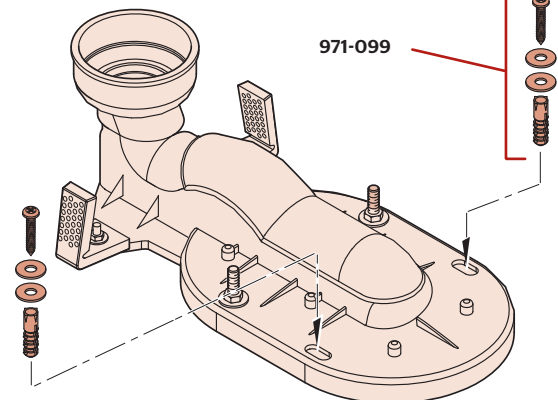


**Optional Order • Part 971-099**

No Incluido • Pida la Pieza 971-099  
Non-Inclus • Commander la Pièce 971-099



971-099



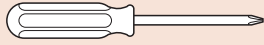
**Use a 10mm drill bit**

Use una broca de 10mm  
Utilisez un 10mm de forage

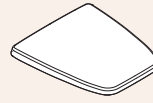
# 5 Toilet Seat Installation

## Instalación del Asiento del Inodoro

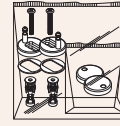
### Installation du Siège de Toilette



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



C



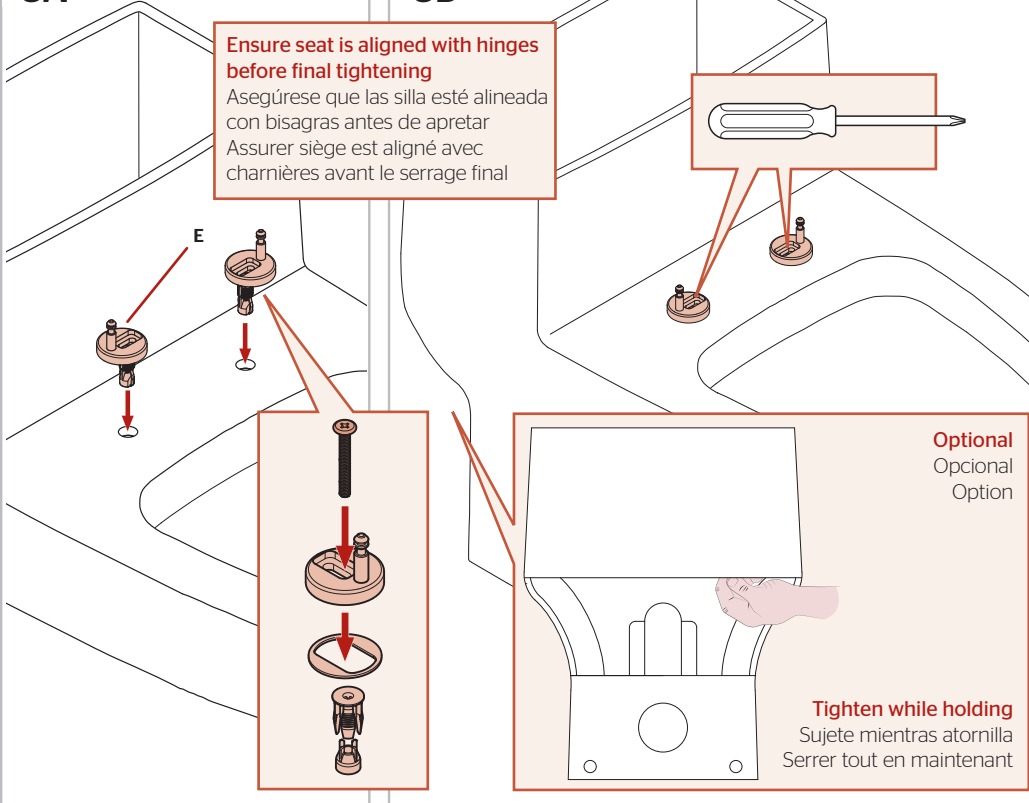
E F

5A

5B

5C

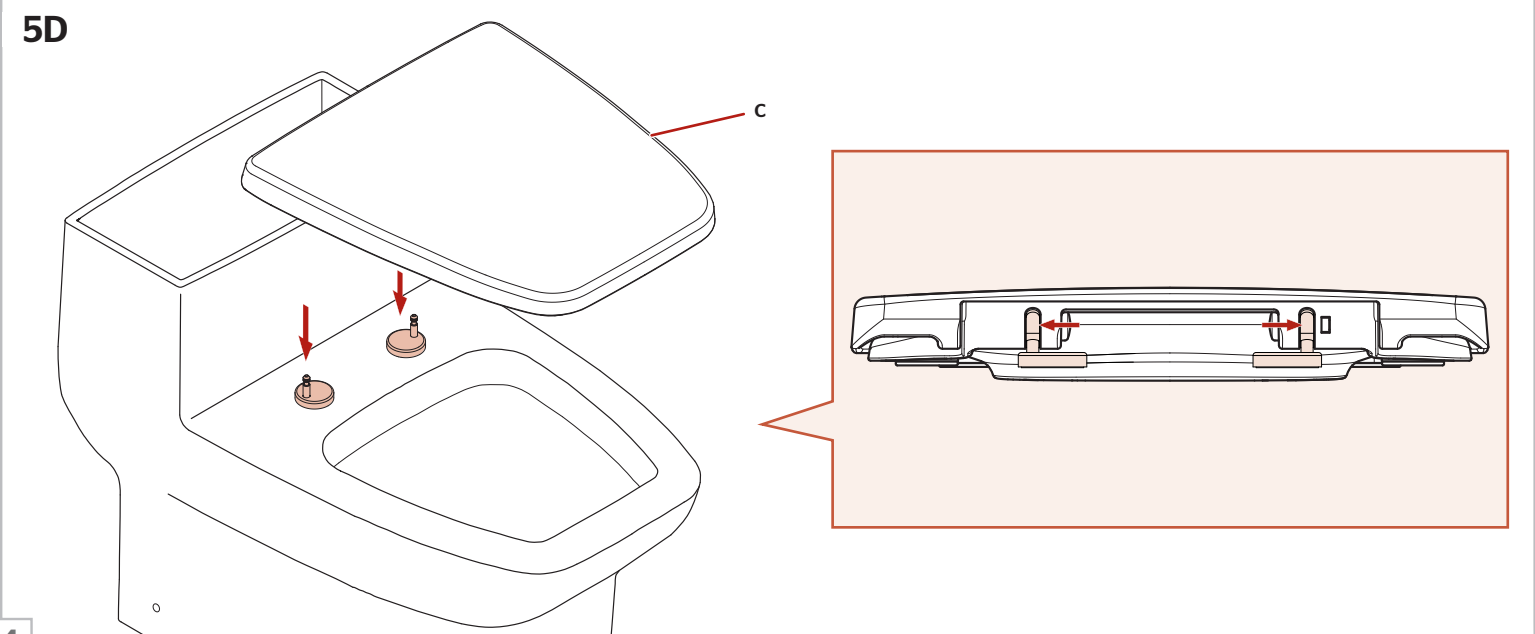
**Ensure seat is aligned with hinges before final tightening**  
Asegúrese que las silla esté alineada con bisagras antes de apretar  
Assurer siège est aligné avec charnières avant le serrage final



**Optional**  
Opcional  
Option

**Tighten while holding**  
Sujete mientras atornilla  
Serrer tout en maintenant

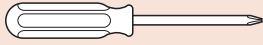
5D



# 6 Toilet Installation

## Instalación del Inodoro

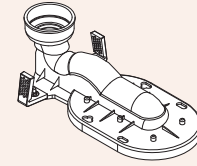
### Installation de Toilette



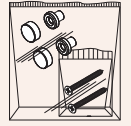
Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



A

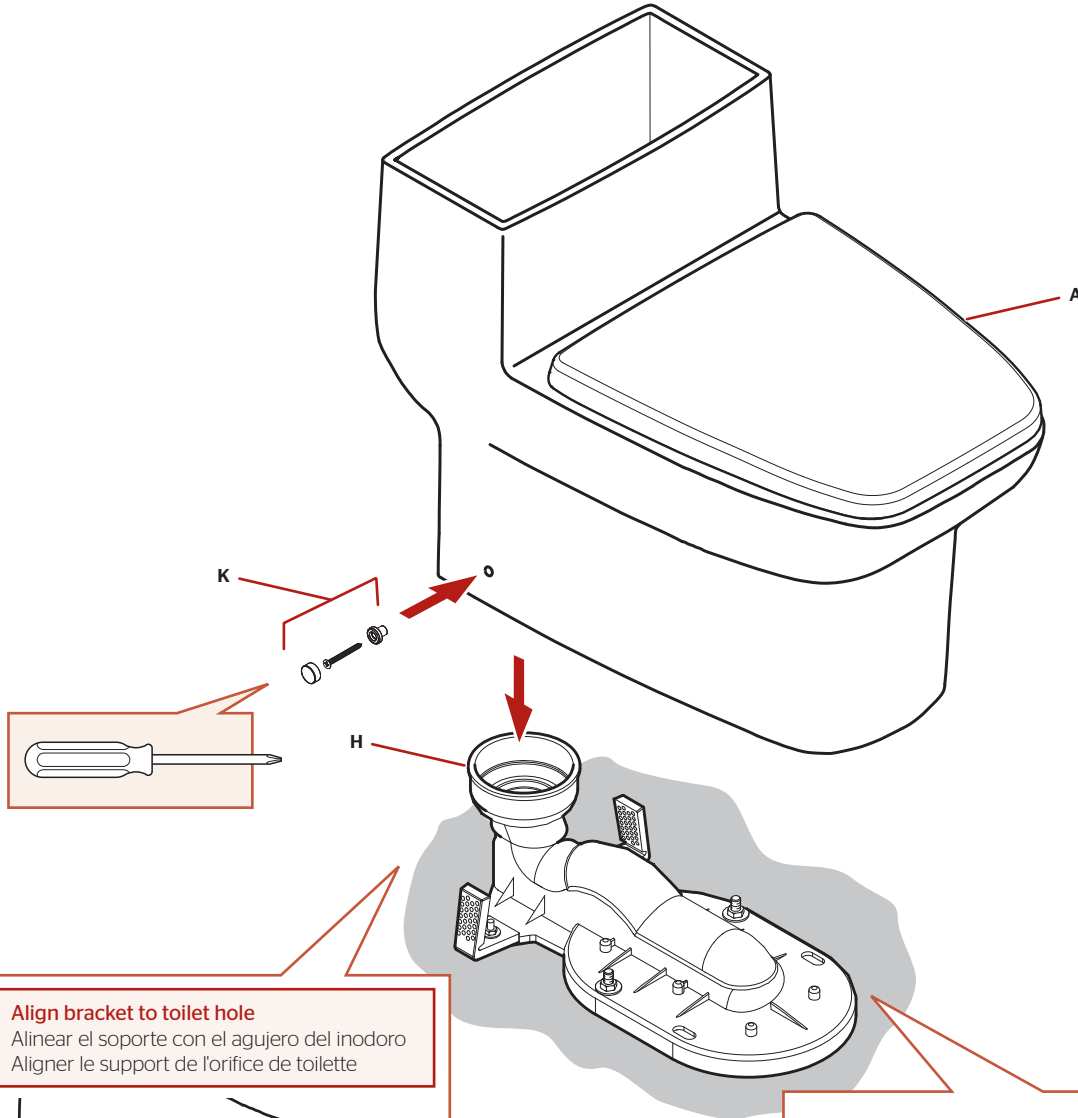


H



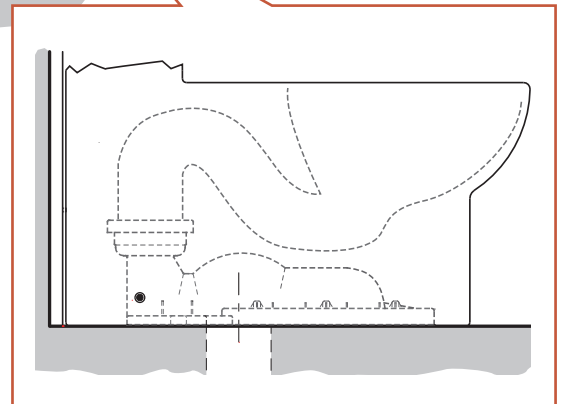
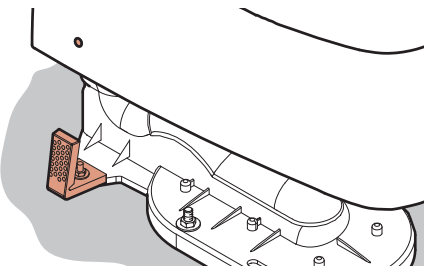
K

6A



#### Align bracket to toilet hole

Alinear el soporte con el agujero del inodoro  
Aligner le support de l'orifice de toilette

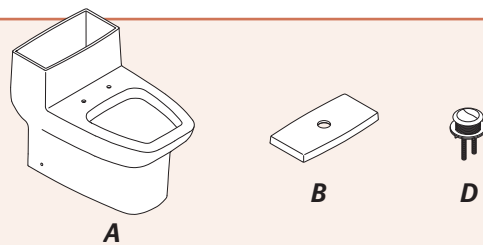


# 7 Install Lid and Button

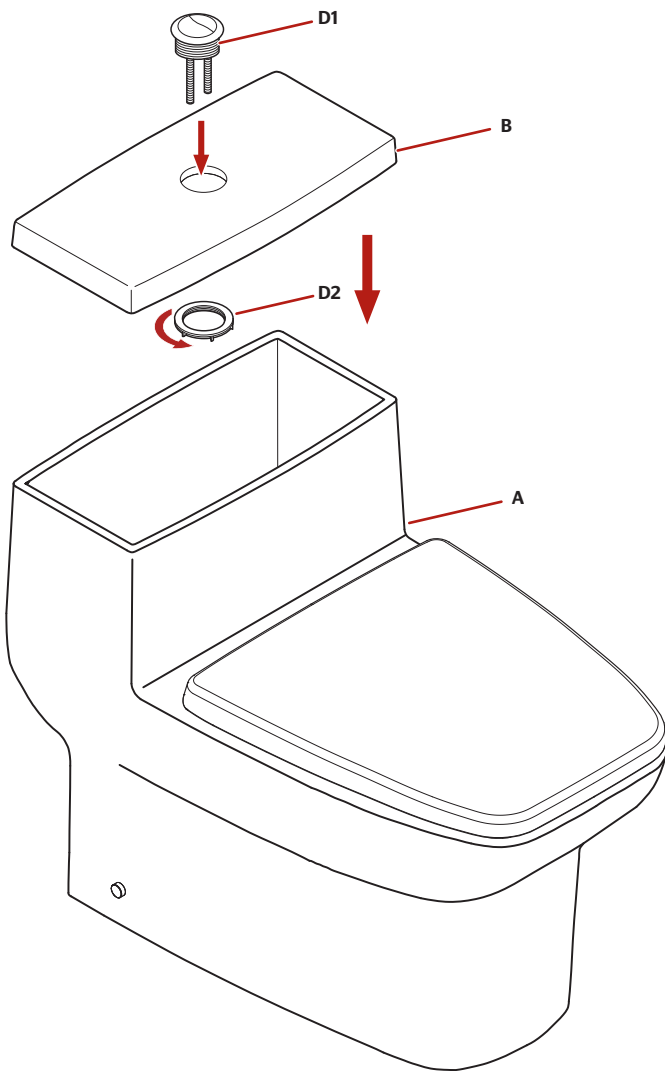
## Instale la Tapa y el Botón

### Installez le Couvercle et Bouton

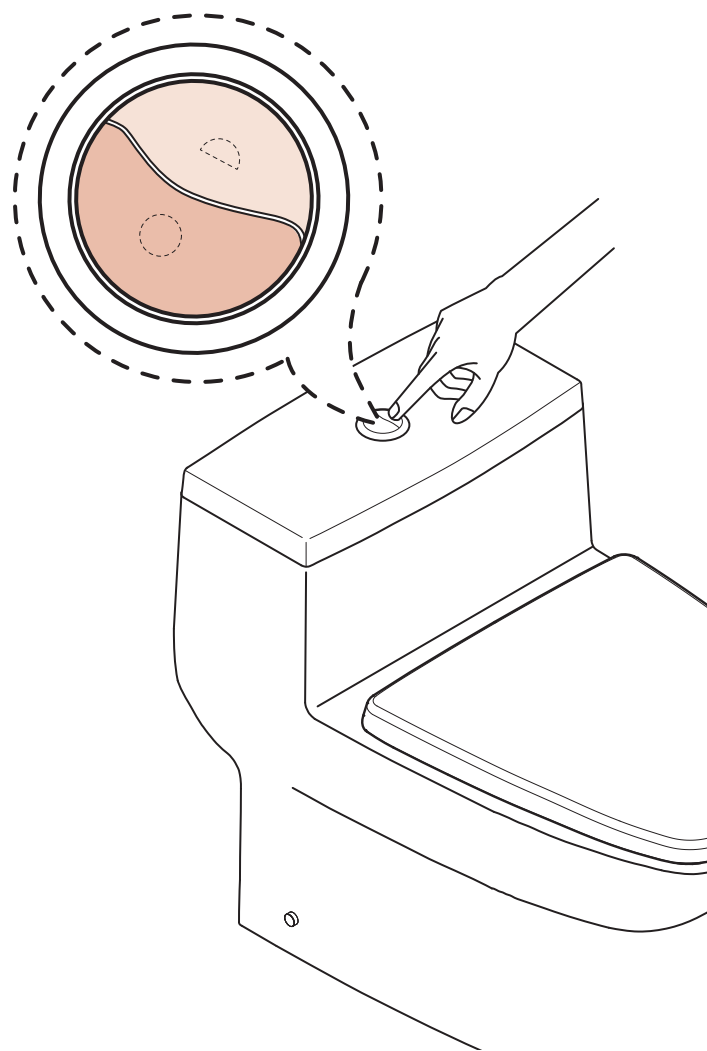
No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



7A



7B



# 8

## Supply Line Installation and Application of Sealant

### Instalación y Aplicación de la Tubería de Suministro y Sellante

### l'installation de la Conduite d'alimentation et l'application du Matériau d'étanchéité

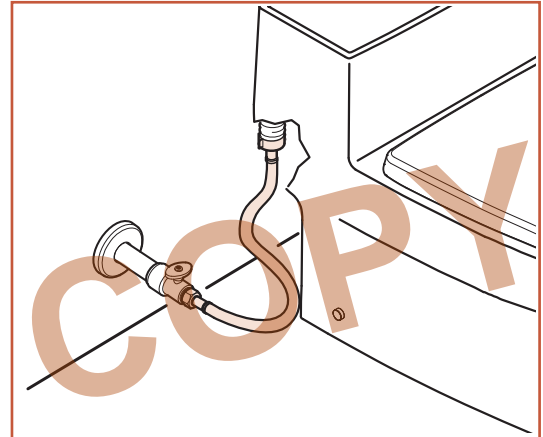
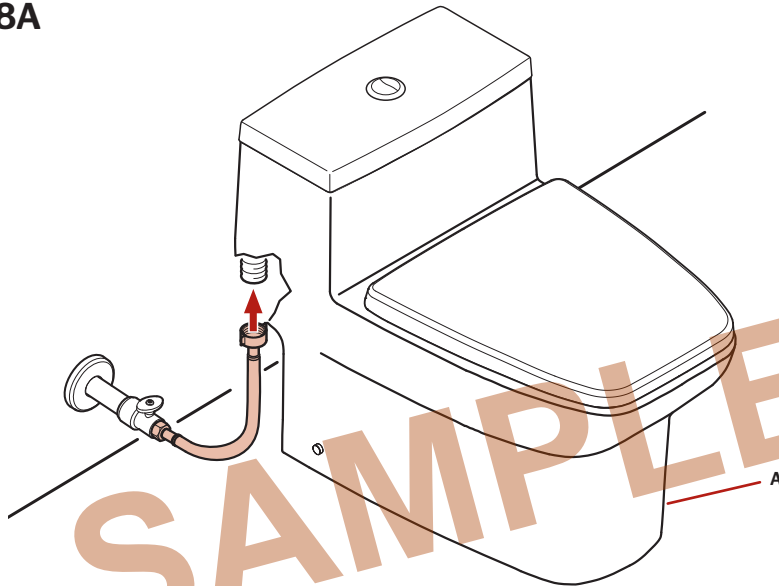


Caulking or Sealant  
Calafateo o sellante  
Calfeutrage ou mastic



A

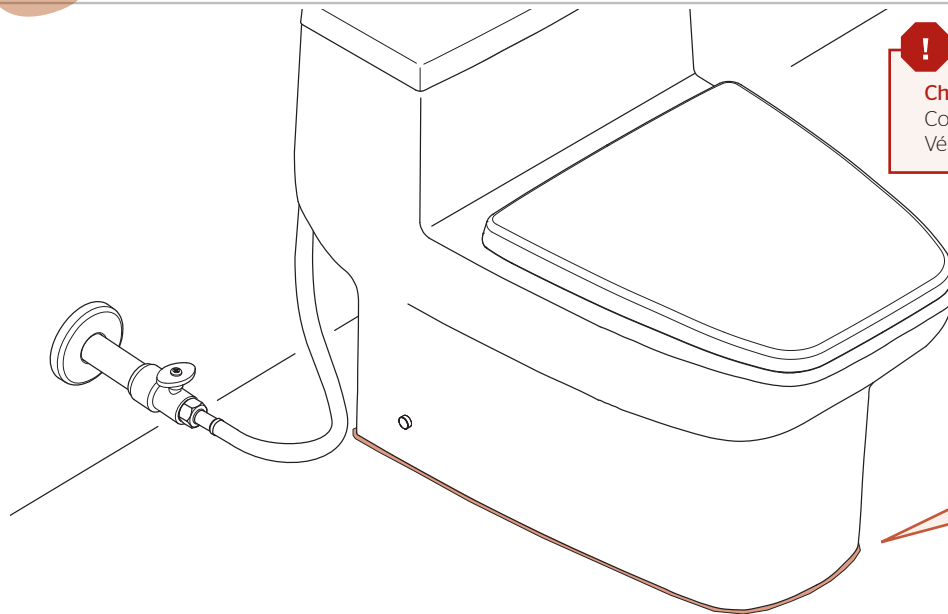
8A



**Supply line is not included**

La línea de suministro no está incluida  
La ligne d'alimentation ne sont pas inclus

8B



**Check for leaks BEFORE using sealant**

Compruebe si hay fugas ANTES de usar sellador  
Vérifier les fuites AVANT d'utiliser étanchéité



**For Additional Installation Help:**  
Para la instalación adicionales de ayuda:  
Pour aider à l'installation supplémentaires:

# Pfister

1-800-340-7608  
pfisterfaucets.ca